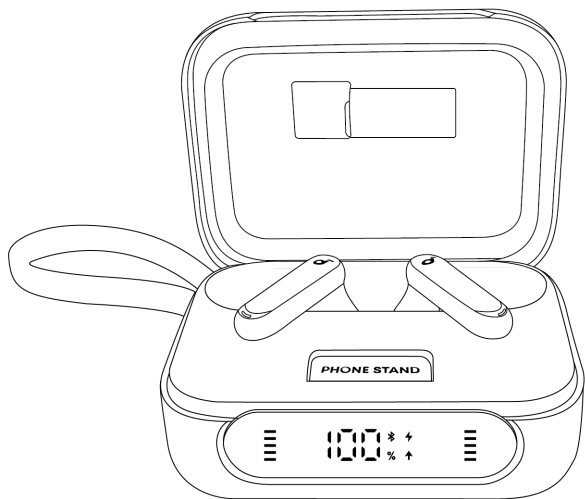
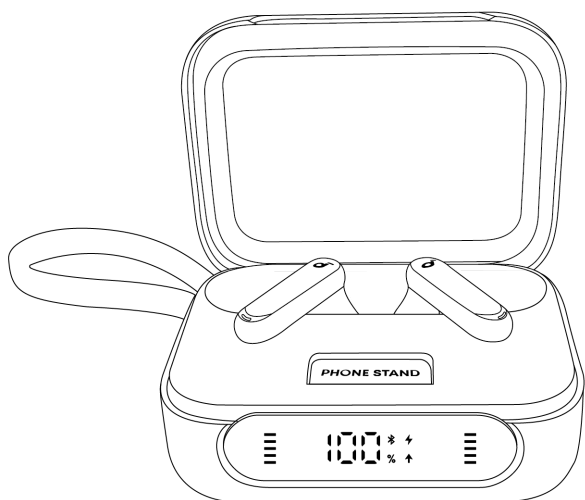


soundcore P4li (med Lightning-adapter)



soundcore P4li (Utan Lightning-adapter)



soundcore P4li (med Lightning-adapter)

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



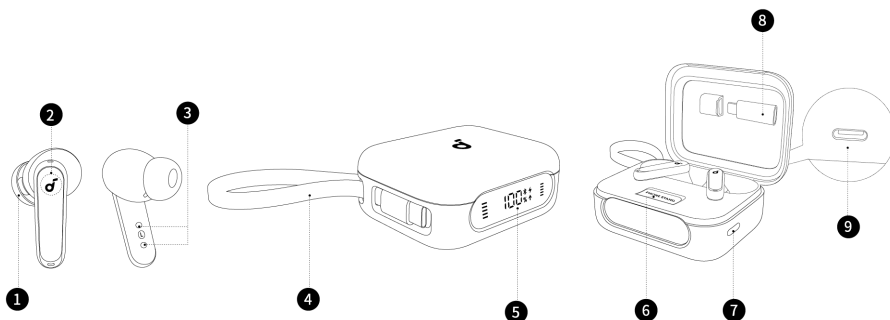
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Ladda ned Soundcore-appen för att utforska funktioner för omgivande ljud, EQ-inställningar, HearID-ljud, firmwareuppdateringar och andra spännande funktioner.

Om dina hörlurar inte kan ansluta till Soundcore-appen, försök att installera om appen eller uppdatera den till den senaste versionen som finns tillgänglig i din mobilappbutik.

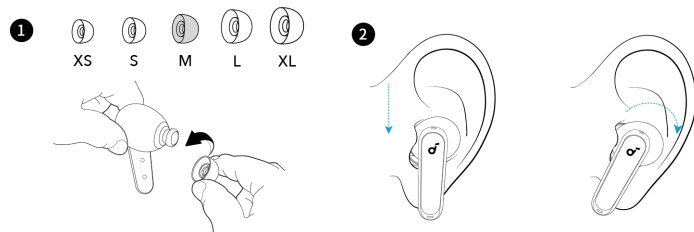
ÖVERSIKT



- Örontopp
 - M-storleks öronproppar är förinstallerade vid köptillfället.
- Tryckstyrningsområde

- Tryck på kontrollområdet på hörsnäckornas skaft för att hantera olika funktioner.
- Laddningskontakter
 - Inbyggd Type-C-kabel
 - LED-display
 - Telefonställ
 - Laddningsfodralets knapp
 - Lightning-konverterare
 - USB-C laddningsport
- Ladda fodralet med en USB-A till USB-C- eller USB-C till USB-C-kabel (ingår ej).

ANVÄNDNING

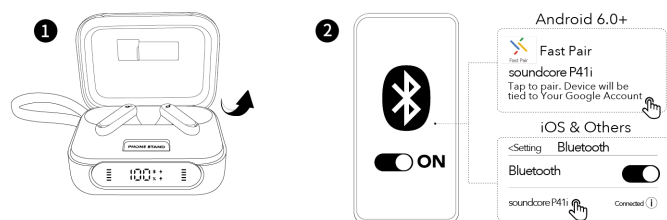


1. Prova olika öronsnäckor för att hitta den bästa passformen.
2. Placera försiktigt öronsnäckorna i hörselgången och rotera dem tills de sitter ordentligt.
3. Använd passformstestet i Soundcore-appen för att säkerställa optimal prestanda för adaptiv brusreducering.

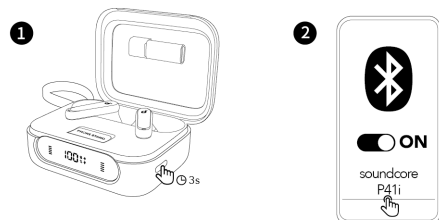


Damm, öronvax eller annat skräp kan samlas i hörlurarna. För att bibehålla optimal ljudkvalitet, rengör dem regelbundet. Använd en lätt fuktad bomullspinne med gnidningsalkohol för att försiktigt torka av metallnätfiltret under de gummitäckta öronsnäckorna. Se till att alkoholen har torkat helt på metallnätfiltret innan du använder öronsnäckorna igen.

PÅSLAGNING OCH PARKOPPLING

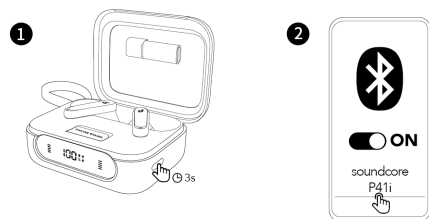


1. Öppna laddningsfodralet. Öronsnäckorna kommer att slå på automatiskt och gå in i Bluetooth-parningsläge.
2. Välj **soundcore P41i** från enhetens Bluetooth-lista för att ansluta. När anslutningen har upprättats kommer Bluetooth-ikonen att förbli tänd, och LED-displayen kommer att vara upplyst i 30 sekunder innan den släcks.



För att manuellt aktivera Bluetooth-parkopplingsläge för framtida användning, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet med locket öppet. Tryck och håll ned laddningsfodralets knapp i 3 sekunder tills Bluetooth-ikonen börjar blinka.

DUBBLA ANSLUTNINGAR



För att ansluta hörlurarna till två Bluetooth-enheter samtidigt finns det två metoder:

Metod 1: Använda soundcore-appen

I Soundcore-appen, tryck på ikonen för **Inställningar** som finns i det övre högra hörnet av appens gränssnitt.

Välj sedan **Dubbelanslutningar > Aktivera Dubbelanslutningar > Anslut Ny Enhet**.

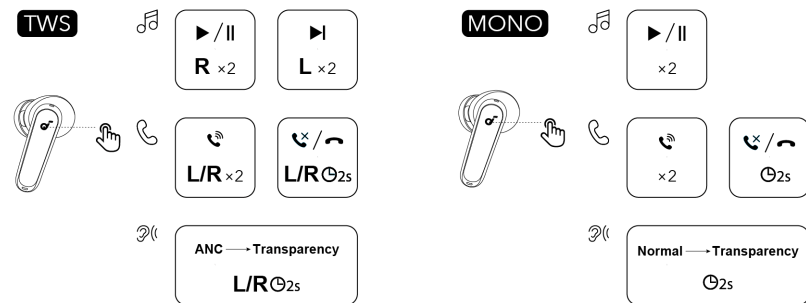
Metod 2: Manuell parkoppling med den andra enheten

Medan du bär öronsnäckorna, tryck och håll ned touchkontrollområdet på båda öronsnäckorna i 3 sekunder tills du hör en röstprompt om att gå in i parkopplingsläget. Sedan kan du fortsätta med att para ihop med den andra enheten.

När Bluetooth-anslutningen är lyckad kommer Bluetooth-ikonen på LED-displayen att förbli på.

KONTROLLER

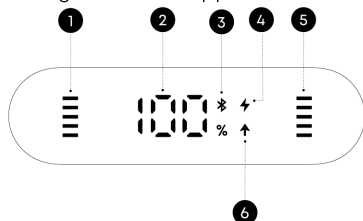
Obs! Du kan anpassa kontroller i soundcore-appen.



	Användning av dubbla öronsnäckor	Användning av enkel öronsnäcka
Spela/pausa ljud	Tryck två gånger (R)	Tryck två gånger
Spela nästa spår	Tryck två gånger (L)	\
Svara på ett samtal	Tryck två gånger (L/R)	Tryck två gånger
Avvisa/Avsluta ett samtal	Tryck och håll i 2 sekunder (L/R)	Tryck och håll i 2 sekunder
Växla mellan omgivningsljudlägen	Tryck och håll i 2 sekunder (L/R)	Tryck och håll i 2 sekunder

LED DISPLAY-GUIDE

LED-displayen på laddningsfodralet tänds under följande förhållanden: när du öppnar eller stänger locket, placerar öronsnäckorna tillbaka i fodralet, trycker på knappen på laddningsfodralet, laddar fodralet eller använder den inbyggda USB-C-kabeln för att ladda din smartphone. Om ingen aktivitet upptäcks inom 30 sekunder stängs LED-displayen av automatiskt.



Skärmikoner

NO.	Beskrivning
1	Batterinivå för vänster öronsnäcka • När öronsnäckan har låg batterinivå kommer den enda röda lampan att fortsätta blinka.
2	Batterinivå för fodralet
3	Bluetooth-anslutningsindikering • Blinkar: Bluetooth-parning • Still: Bluetooth ansluten
4	Fallet åtalas • Blinkar: Laddning pågår • Still: Laddning slutförd
5	Batterinivå för den högra öronsnäckan • När öronsnäckan har låg batterinivå kommer den enda röda lampan att fortsätta blinka.
6	Smartphone laddas



När fodralet är fulladdat, stängs LED-displayen av efter 30 sekunder.

Bluetooth-parkoppling



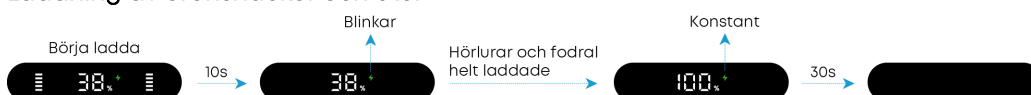
Dubbla anslutningar



Nödtelefonladdning



Laddning av öronsnäckor och etui



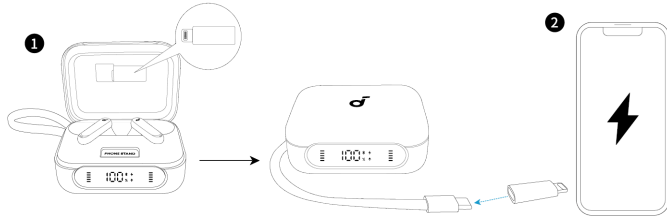
OMGIVNINGSLJUD

I Soundcore-appen kan du välja mellan adaptiv brusreducering, normalt läge eller transparensläge.

- Adaptiv brusreducering: Optimerar brusreduceringen genom att anpassa sig till dina öron och din omgivning.
- Normal: Njut av balanserat ljud utan brusreducering.

- Transparens: Hör omgivande ljud tydligt medan du njuter av musik.

NÖDLADDNING AV TELEFON



För att använda nödladdningsfunktionen, följ dessa steg:

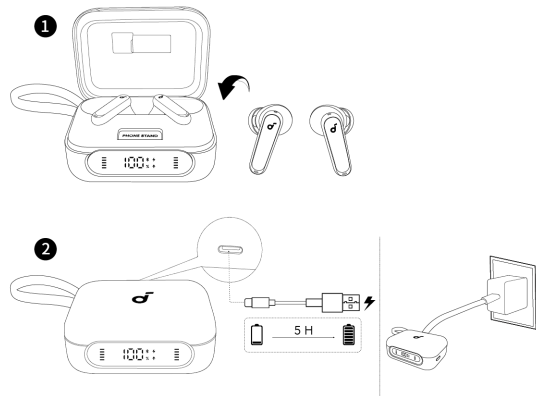
- **För telefoner med Type-C-gränssnitt:** Anslut enkelt laddningsfodralets USB-C-kabel direkt till din telefon. När anslutningen är gjord kommer skärmen att visa en laddningsikon, vilket indikerar att laddningen har startat.
- **För iPhones med Lightning-gränssnitt:** Öppna den övre täckningen av laddningsfodralet, ta ut Lightning-adaptern och anslut den till USB-C-kabeln. Anslut sedan kabeln till din iPhone. Skärmen kommer att visa en laddningsikon som indikerar att laddningen har startat.

Dessutom kan du trycka på laddningsfodralets knapp en gång för att tända skärmen och kontrollera laddningsstatusen.



- När batterinivån i laddningsfodralet är 10 % eller lägre, slutar det ladda telefonen.
- Att ladda andra enheter kan orsaka funktionsfel.

LADDA HÖRLURAR OCH FODRAL

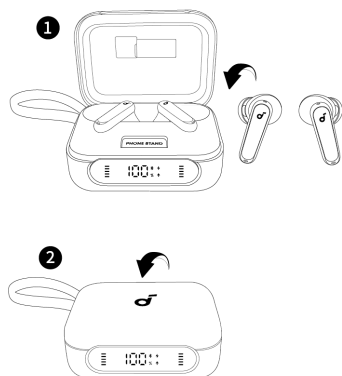


- Se till att öronsnäckorna och USB-C-laddningsporten är helt torra innan laddning. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.
 - Det finns tre sätt att ladda fodralet:
 - **Använd en USB-A till USB-C-kabel:** Anslut laddningsfodralet till en strömkälla med en USB-A till USB-C-kabel (ingår ej i paketet).
 - **Använd en USB-C till USB-C-kabel:** Sätt i en USB-C till USB-C-kabel (ingår ej i paketet) i USB-C-porten på laddningsfodralet och anslut den till en strömkälla.
 - **Använd den inbyggda USB-C-kabeln:** Anslut den inbyggda USB-C-kabeln till en adapter för att ladda fodralet.
- En full laddning för fodralet och öronsnäckorna tar 5 timmar. Att ladda hörlurarna i 10 minuter ger 5 timmars speltid.



När batterinivån för laddningsfodralet sjunker till 10 % eller mindre, kommer batterinivåindikationen att blinka 10 gånger varje gång LED-displayen tänds.

AVSTÄNGNING

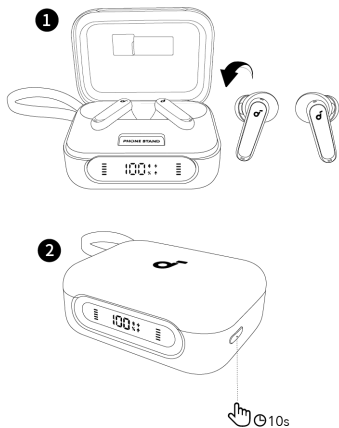


För att stänga av, placera båda öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.



När de tas ur fodralet stängs hörsnäckorna automatiskt av efter 30 minuter om de inte är anslutna till någon enhet. Tidsvärdet kan ändras i soundcore-appen.

ÅTERSTÄLLNING



Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet med locket öppet. Håll ned laddningsfodralets knapp i 10 sekunder. Efter en lyckad återställning kommer öronsnäckorna att återgå till Bluetooth-parningsläge. Vid denna tidpunkt börjar Bluetooth-ikonen på LED-displayen blinka.

FIRMWAREUPPDATERING

Du kommer att bli informerad när en ny firmwareversion för öronsnäckorna eller laddningsfodralet upptäcks när öronsnäckorna är anslutna till appen. Se till att öronpropparna placeras i laddningsfodralet och att fodralet förblir öppet tills firmware-uppdateringen är klar. Under uppdateringen, se till att batterinivåerna i både öronsnäckorna och laddningsfodralet är över 20 % och undvik all användning.

SPECIFIKATIONER

Observera: Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	USB-C (Uttag) Ingång: 5V $\pm$ 2.4A USB-C (Kontakt) Ingång: 5V $\pm$ 1A
Nominell uteffekt	10 milliwatt
Batterikapacitet	60mAh $\times$ 2 (Öronproppar) 3000mAh (Laddningsfodral)
Laddningstid	Upp till 1 timme (öronsnäckor) Upp till 5 timmar (laddningsfodral med öronsnäckor)
Speltid (ANC av)	Upp till 12 timmar (upp till 192 timmar med fodral)
Speltid (ANC på)	Upp till 10 timmar (upp till 160 timmar med fodralet)
Drivrutin	11mm dynamisk drivrutin
Frekvensrespons	20Hz-20kHz
Impedans	14 Ω
Vattentäthets- och dammtäthetsnivå (öronsnäckor)	IPX5
Bluetooth-version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Räckvidd	10 meter

soundcore P4i (Utan Lightning-adapter)

APP



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



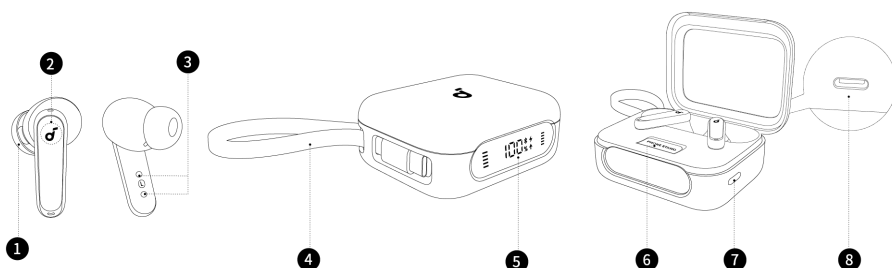
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Ladda ned Soundcore-appen för att utforska funktioner för omgivande ljud, EQ-inställningar, HearID-ljud, firmwareuppdateringar och andra spännande funktioner.

Om dina hörlurar inte kan ansluta till Soundcore-appen, försök att installera om appen eller uppdatera den till den senaste versionen som finns tillgänglig i din mobilappbutik.

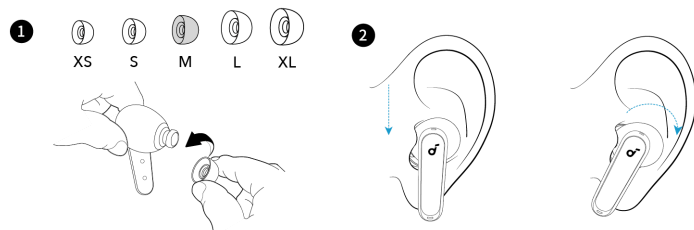
ÖVERSIKT



- Örontopp
 - M-storleks öronproppar är förinstallerade vid köptillfället.
- Tryckstyrningsområde

- Tryck på kontrollområdet på hörsnäckornas skaft för att hantera olika funktioner.
3. Laddningskontakter
 4. Inbyggd USB-C-kabel
 5. LED-display
 6. Telefonställ
 7. Laddningsfodralets knapp
 8. USB-C laddningsport
- Ladda fodralet via en USB-A till USB-C-kabel (medföljer ej).

ANVÄNDNING

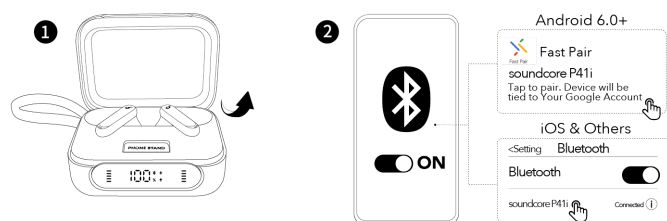


1. Prova olika öronsnäckor för att hitta den bästa passformen.
2. Placera försiktigt öronsnäckorna i hörselgången och rotera dem tills de sitter ordentligt.
3. Använd passformstestet i Soundcore-appen för att säkerställa optimal prestanda för adaptiv brusreducering.

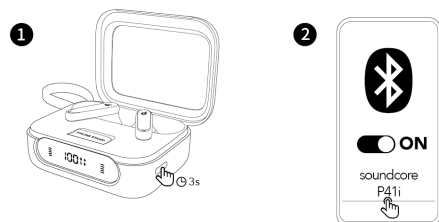


Damm, öronvax eller annat skräp kan samlas i hörlurarna. För att bibehålla optimal ljudkvalitet, rengör dem regelbundet. Använd en lätt fuktad bomullspinne med gnidningsalkohol för att försiktigt torka av metallnåtfiltret under de gummitäckta öronsnäckorna. Se till att alkoholen har torkat helt på metallnåtfiltret innan du använder öronsnäckorna igen.

PÅSLAGNING OCH PARKOPPLING

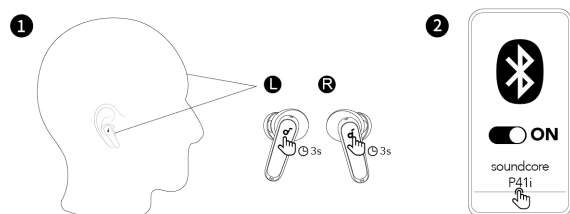


1. Öppna laddningsfodralet. Öronsnäckorna kommer att slå på automatiskt och gå in i Bluetooth-parningsläge.
Google Fast Pair: Para direkt med din Android-smartphone (med Android 6.0 eller högre) med Google Fast Pair.
2. Välj **soundcore P41i** från enhetens Bluetooth-lista för att ansluta. När anslutningen har upprättats kommer Bluetooth-ikonen att förbli tänd, och LED-displayen kommer att vara upplyst i 30 sekunder innan den släcks.



För att manuellt aktivera Bluetooth-parkopplingsläge för framtida användning, placera öronsnäckorna i laddningsfodralet med locket öppet. Tryck och håll ned laddningsfodralets knapp i 3 sekunder tills Bluetooth-ikonen börjar blinka.

DUBBLA ANSLUTNINGAR



För att ansluta hörlurarna till två Bluetooth-enheter samtidigt finns det två metoder:

Metod 1: Använda soundcore-appen

I Soundcore-appen, tryck på ikonen för **Inställningar** som finns i det övre högra hörnet av appens gränssnitt.

Välj sedan **Dubbelanslutningar > Aktivera Dubbelanslutningar > Anslut Ny Enhet**.

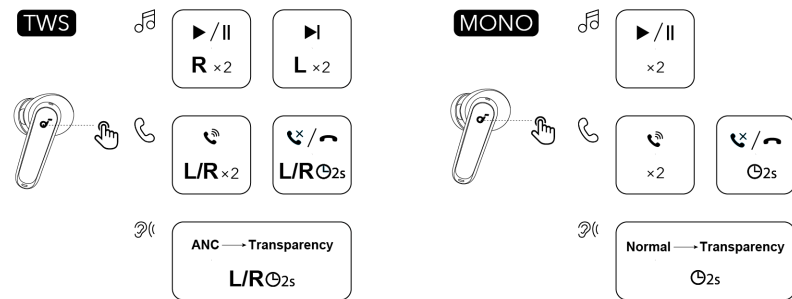
Metod 2: Manuell parkoppling med den andra enheten

Medan du bär öronsnäckorna, tryck och håll ned touchkontrollområdet på båda öronsnäckorna i 3 sekunder tills du hör en röstprompt om att gå in i parkopplingsläget. Sedan kan du fortsätta med att para ihop med den andra enheten.

När Bluetooth-anslutningen är lyckad kommer Bluetooth-ikonen på LED-displayen att förbli på.

KONTROLLER

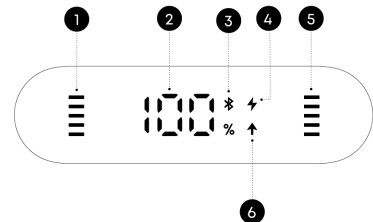
Obs! Du kan anpassa kontroller i soundcore-appen.



	Användning av dubbla öronsnäckor	Användning av enkel öronsnäcka
	Spela/pausa ljud	Tryck två gånger (R)
	Spela nästa spår	Tryck två gånger (L)
	Svara på ett samtal	Tryck två gånger (L/R)
	Avvisa/Avsluta ett samtal	Tryck och håll i 2 sekunder (L/R)
	Växla mellan omgivningsljudlägen	Tryck och håll i 2 sekunder (L/R)

LED DISPLAY-GUIDE

LED-displayen på laddningsfodralet tänds under följande förhållanden: när du öppnar eller stänger locket, sätter öronsnäckorna tillbaka i fodralet, trycker på knappen på laddningsfodralet, laddar fodralet eller använder den inbyggda USB-C-kabeln för att ladda din smartphone. Om ingen aktivitet upptäcks inom 30 sekunder stängs LED-displayen av automatiskt.



Display Icons

NO.	Beskrivning
1	Batterinivå för vänster öronsnäcka När öronsnäckan har låg batterinivå kommer den enda röda lampan att fortsätta blinka.
2	Batterinivå för fodralet
3	Bluetooth-anslutningsindikering - Blinkar: Bluetooth-parning - Still: Bluetooth ansluten
4	Fallet åtalas - Blinkar: Laddning pågår - Still: Laddning slutförd
5	Batterinivå för den högra öronsnäckan När öronsnäckan har låg batterinivå kommer den enda röda lampan att fortsätta blinka.
6	Smartphone laddas

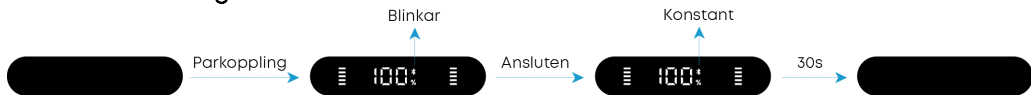


När fodralet är fulladdat, stängs LED-displayen av efter 30 sekunder.

Bluetooth-parkoppling



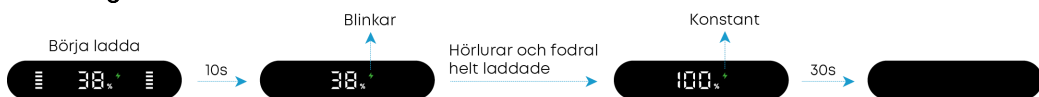
Dubbla anslutningar



Nödtelefonladdning



Laddning av öronsnäckor och etui



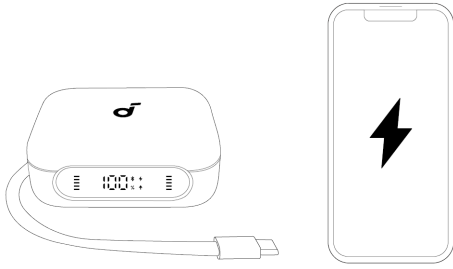
OMGIVNINGSLJUD

I Soundcore-appen kan du välja mellan adaptiv brusreducering, normalt läge eller transparensläge.

- Adaptiv brusreducering: Optimerar brusreduceringen genom att anpassa sig till dina öron och din omgivning.
- Normal: Njut av balanserat ljud utan brusreducering.

- Transparens: Hör omgivande ljud tydligt medan du njuter av musik.

NÖDLADDNING AV TELEFON

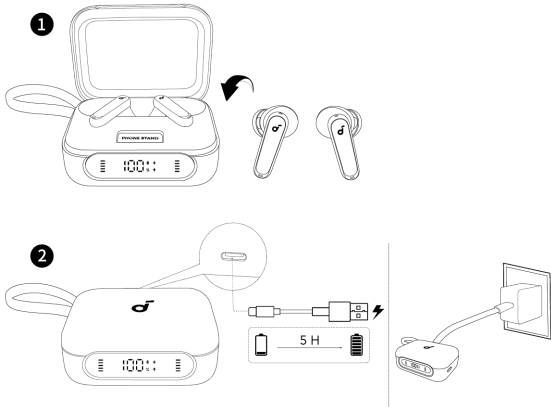


För att använda nödladdningsfunktionen, anslut helt enkelt laddningsfodralets USB-C-kabel direkt till din telefon. När den är ansluten kommer skärmen att lysa upp med en laddningsikon som visar att laddningen har startat. Dessutom kan du trycka på laddningsfodralets knapp en gång för att tända skärmen och kontrollera laddningsstatusen.



- När batterinivån på laddningsfodralet är 10 % eller lägre, slutar det att ladda telefonen.
- Att ladda andra enheter kan leda till funktionsfel.

LADDA HÖRLURAR OCH FODRAL



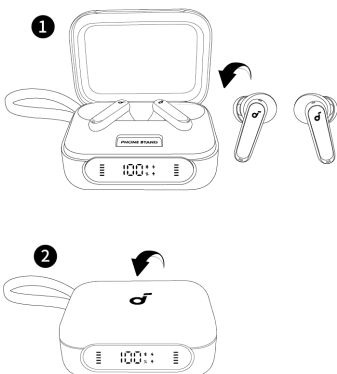
1. Se till att öronsnäckorna och USB-C-laddningsporten är helt torra innan laddning. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.
2. Det finns tre sätt att ladda fodralet:
 - **Använd en USB-A till USB-C-kabel:** Anslut laddningsfodralet till en strömkälla med en USB-A till USB-C-kabel (ingår ej i paketet).
 - **Använd en USB-C till USB-C-kabel:** Sätt i en USB-C till USB-C-kabel (ingår ej i paketet) i USB-C-porten på laddningsfodralet och anslut den till en strömkälla.
 - **Använd den inbyggda USB-C-kabeln:** Anslut den inbyggda USB-C-kabeln till en adapter för att ladda fodralet.

En full laddning för fodralet och öronsnäckorna tar 5 timmar. Att ladda hörlurarna i 10 minuter ger 5 timmars speltid.



När batterinivån för laddningsfodralet sjunker till 10 % eller mindre, kommer batterinivåindikationen att blinka 10 gånger varje gång LED-displayen tänds.

AVSTÄNGNING

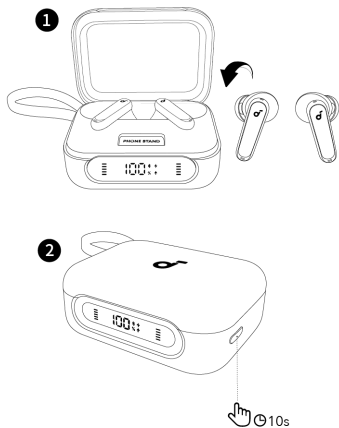


För att stänga av, placera båda öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.



När de tas ur fodralet stängs hörsnäckorna automatiskt av efter 30 minuter om de inte är anslutna till någon enhet. Tidsvärdet kan ändras i soundcore-appen.

ÅTERSTÄLLNING



Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet med locket öppet. Håll ned laddningsfodralets knapp i 10 sekunder. Efter en lyckad återställning kommer öronsnäckorna att återgå till Bluetooth-parningsläge. Vid denna tidpunkt börjar Bluetooth-ikonen på LED-displayen blinka.

FIRMWAREUPPDATERING

Du kommer att bli informerad när en ny firmwareversion för öronsnäckorna eller laddningsfodralet upptäcks när öronsnäckorna är anslutna till appen. Se till att öronpropparna placeras i laddningsfodralet och att fodralet förblir öppet tills firmware-uppdateringen är klar. Under uppdateringen, se till att batterinivåerna i både öronsnäckorna och laddningsfodralet är över 20 % och undvik all användning.

SPECIFIKATIONER

Observera: Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	USB-C (Uttag) Ingång: 5V $\pm$ 2.4A USB-C (Kontakt) Ingång: 5V $\pm$ 1A
Nominell uteffekt	10 milliwatt
Batterikapacitet	60mAh $\times$ 2 (Öronproppar) 3000mAh (Laddningsfodral)
Laddningstid	Upp till 1 timme (öronsnäckor) Upp till 5 timmar (laddningsfodral med öronsnäckor)
Speltid (ANC av)	Upp till 12 timmar (upp till 192 timmar med fodral)
Speltid (ANC på)	Upp till 10 timmar (upp till 160 timmar med fodralet)
Drivrutin	11mm dynamisk drivrutin
Frekvensrespons	20Hz-20kHz
Impedans	14 Ω
Vattentäthets- och dammtäthetsnivå (öronsnäckor)	IPX5
Bluetooth-version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Räckvidd	10 meter

KUNDSERVICE

	service@soundcore.com support.mea@soundcore.com (Endast för Mellanöstern och Afrika) support@anker.com (Japan) support.kr@anker.com (KOREA)
	+1 (800) 988 7973 (USA/Kanada) +44 (0) 1604 936200 (Storbritannien) +49 (0) 69 9579 7960 (DE) 03 4455 7823 (日本) +86 400 0550 036 (中国) +82 1666-8470 (한국) +971 8000320817 (Förenade Arabemiraten) +966 8008500030 (KSA) +965 22069086 (Kuwait) +20 8000000826 (Egypten) +90 (850) 460 14 14 (Turkiet) +8 (800) 511-86-23 (Ryssland) 000-8000-504-414 (Indien)